



## Miscelánea vitoriana

### ASUNTOS INABORDABLES

Indebidamente ha asaltado las columnas de los periódicos en estos días un tema nada propicio para el comentario.

Para nosotros, toda actuación pública debe estar sujeta a la más severa de las críticas; pero ello en cuanto trascienda, o puedan trascender, sus consecuencias, al interés general, perjudicándolo. Si por el contrario, se trata de disidencias internas que en nada dañan al bien común, sino que afectan exclusivamente a las personas que en ellas intervienen o, a lo sumo, al régimen y a la manera de actuar de una entidad, acostumbramos a silenciar actitudes que son privativas y personales. Mucho más, cuando en esa entidad el crédito público es valor altamente apreciable, que puede relajarse con la más infundada indiscreción. Ya habrá comprendido el lector que nos referimos al asunto de la Caja de Ahorros Municipal.

Fué el señor Alcalde el que ayer dictó a nuestro compañero unas manifestaciones, con el ruego de que las hiciéramos públicas, respondiendo a comentarios de un colega, y nosotros nos limitamos a complacer al señor Iglesias dándole, y de paso a otros muchos que acostumbran a catalogar la opinión de los periódicos en determinado casillero, una prueba más de nuestra imparcialidad.

Hoy nos limitamos a registrar este hecho sin añadirle una sola línea, no porque no podamos, sino porque creemos un deber no hacerlo, consecuentes con el criterio expuesto al comenzar estas líneas, cuyo contenido quizás no lo entiendan todos.

Nos basta conque lo entienda quien debe entenderlo.

### EL 22 SE INAUGURA EL FERROCARRIL VITORIA-ESTELLA

Tocamos ya al final de un asunto que durante tanto tiempo venía preocupando a navarros y alaveses, y particularmente a estelenses y vitorianos. Nos referimos al ferrocarril que ha de poseernos en comunicación con Navarra y cuya inauguración se verificará, Dios mediante, el día 22 de este mismo mes de septiembre.

Nos visitará con este motivo el ilustre jefe del Gobierno y ya en los centros oficiales se hacen preparativos para ultimar cuanto se refiera a la estación del marqués de Estella en Vitoria y al programa que ha de desarrollarse en el día indicado en la nueva línea que ha de quedar abierta al tráfico interregional.

El general Primo de Rivera no pernoctará en Vitoria, según había proyectado en un principio, sino que llegará a ésta el día 22, después de despedir a Su Majestad, en uno de los rápidos del mediodía, para comer aquí, realizar la inauguración a las tres de la tarde y seguir su viaje a Pamplona y el Roncal.

### LAS OBRERAS DE «LA BLANCA»

Con motivo de obsequiar como en años anteriores a las obreras pertene-

RELOJES PARED  
—  
DESPERTADORES  
los de 14 p-setas a 8,50  
—  
RELOJES PARED  
—  
Pulsera y bolsillo  
los de 30 pesetas a 17.  
—  
ISASIA.  
—  
DATO, 24.

cientes a esta Sociedad, se ha organizado por la misma una excursión para mañana domingo a la pintoresca villa de Murguía.

La salida en automóviles de las jóvenes y animadas excursionistas, será a las nueve de la mañana desde su domicilio social de la Plaza de la Provincia.

Que disfruten mucho y que el tiempo se porte con ellas pues bien se lo merecen las alegres muchachas de «La Blanca».

### EL AGRADECIMIENTO DE LA CORAL MONTANESA

El Alcalde ha recibido una carta del presidente de la Junta de la Coral de Santander en la que se manifiesta el agradecimiento de dicha entidad al pueblo de Vitoria.

Dice así:

«La Junta Directiva de esta Sociedad me hace el encargo, que cumpla gustosísimo de expresar en la persona de V. como genuino y digno representante del pueblo de Vitoria el profundo agradecimiento que guardamos todos cuantos integramos esta colectividad artística en esa culta población por las constantes pruebas de cariño y simpatía demostradas durante nuestra breve estancia.

Pruebas son estas que ninguna persona agradecida puede olvidar y por las que siempre estaremos reconocidos, deseando se nos presente ocasión propicia para corresponder, aunque no sea más que en parte a las deferencias de que hemos sido objeto.

Aprovecho esta ocasión oportunísima que se nos ofrece para reiterarnos nuevamente de V. afectosísimo y atento s. s., FERNANDO BARREDA.»

## El remedio contra el socialismo

El socialismo es el polo opuesto del cristianismo: son ambos, en frase de uno de los padres del socialismo, como el fuego y el agua. Para convencerse de ello, y por lo que toca a España, basta examinar un poco y seguir siquiera unos cuantos días la pista, al órgano del socialismo español, y se verá cuán ajustado a la realidad es aquel concepto. No hay diario más impío, ni más asquerosamente sectario, ni más astuto, ni más tenaz, ni más rabioso en su sectarismo contra todo lo que huele a cristiano, que este desgraciado papel, que sólo encuentra semejantes en la prensa de la bolchevista Rusia.

Los que dan poca importancia a ese aspecto antirreligioso del socialismo, más característico aún del socialismo español, debieran persuadirse de que las bases de la religión y del imperio se hallan tan estrechamente unidas, que cuanto pierde aquella, otro tanto se disminuye el respeto de los súbditos a la majestad del mundo; y que, conociendo además que la Iglesia de Cristo posee más medios para combatir la peste del socialismo que todas las leyes humanas, las órdenes de los magistrados y las armas de los soldados, devuelvan a la Iglesia su condición y libertad para que pueda eficazmente desplegar su benéfico influjo en favor de la sociedad humana.

Ahí está ciertamente el remedio contra esa peste del socialismo: en la Iglesia, en sus enseñanzas, en la libre actuación de los que trabajan y se agrupan y se asocian y se sindicán bajo su égida y bajo la autoridad de las leyes, y son sinceramente respetuosos con los gobiernos en los que ven un representante de la autoridad del

### MADRID

#### PLAZAS A CONCURSO

MADRID.—La «Gaceta» de hoy anuncia la provisión por concurso de cincuenta plazas de inspectores de Hacienda provincial.

#### PARA EL REAL CONSEJO DE SANIDAD

También publica la «Gaceta» una Real orden disponiendo que los médicos directores de balnearios puedan nombrar un representante para el Real Consejo Superior de Sanidad.

#### EL COMERCIO EN MARRUECOS

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica hoy una disposición por la cual las mujeres e hijos menores de los generales, jefes y oficiales de guarnición en África no podrán establecer ninguna clase de comercio en las plazas del Protectorado.

#### LLEGAN LOS DE LEON

A las ocho de esta mañana han llegado a Madrid, por la estación de Atocha los soldados del regimiento de León, que fueron recibidos en medio del mayor entusiasmo.

Mandaba la expedición el capitán don Manuel Nieto.

#### SERVICIO OFICIAL DE AUTOMOVILES

Autorizado y patrocinado por el Estado se ha inaugurado el servicio de automóviles de Valladolid a

Simancas para uso de los turistas investigadores e historiadores.

#### POR LOS MINISTERIOS

El ministro de Instrucción Pública ha recibido a una comisión de Bilbao que ha ido a invitarle a la inauguración del Instituto de segunda enseñanza.

Al ministro de Fomento le cumplimentó otra comisión de armadores de buques pesqueros para hacerle entrega de las conclusiones adoptadas en su última asamblea.

#### DESPACHO PRESIDENCIAL

El general Primo de Rivera fué esta mañana a su despacho del ministerio de Estado.

Allí recibió numerosas visitas.

#### DESMINTIENDO UNA INFORMACION

En la Oficina de Censura se ha facilitado una nota oficiosa para desmentir un telegrama que publica esta mañana «El Sol» según el cual habían sido asesinados en Maquila un oficial y varios soldados españoles.

Después de asegurar que la noticia es falsa, añade la nota que el Gobierno ha reiterado a la Censura la orden de no dejar pasar, sin previa comprobación oficial, estas noticias que llevan la inquietud y la intranquilidad a las familias que tienen alguno de sus miembros en los territorios africanos.

Esto no quiere decir que el Gobierno crea que no puedan registrarse hechos aislados y desagradables en Marruecos, donde quedan algunas partidas de bandoleros a las que nuestras tropas persiguen tenazmente.

#### LA ESTANCIA DE SANJURJO MADRID

El general Sanjurjo, según ha manifestado hoy, no regresará a Marruecos hasta la próxima semana.

#### NUESTRO EMBAJADOR EN BUENOS AIRES

El Gobierno estudia una combinación diplomática para sustituir a nuestro Embajador en la Argentina duque de Amalfi.

#### LO DEL PETROLEO

En la próxima semana quedará ultimado cuanto se relaciona con el estudio de los pliegos presentados al concurso para la adjudicación del monopolio del petróleo.

#### LAS ESTACIONES TELEGRAFICAS Y LAS ESTAFETAS DE CORREO

La «Gaceta» publica reglas para proveer de personal las estaciones telegráficas limitadas y las estafetas de Correos unipersonales.

El personal se nombrará por concurso, pudiendo presentarse al mismo todos los retirados del ejército y de la Marina y funcionarios civiles jubilados, capataces, celadores repartidores de Telégrafos, carteros urbanos y rurales con diez años de servicio.

A falta de solicitudes se podrá admitir a otros peticionarios.

Los exámenes se verificarán en Madrid.

### Casa Calvillo PELUQUERIA PARA SEÑORAS

ONDULACION PERMANENTE completa 25 pesetas.

APLICACION DE TINTE 20 pesetas.  
DATO, 21. TEL. 291.

## Fracasa un ensayo comunista en Chile

Una nota oficiosa desmiente una información falsa de «El Sol»

Habrán tres clases de oficiales: de Correos, de Telégrafos y fusionados. Los encargados de Correos disfrutará una gratificación de mil pesetas, quedando a su favor la recaudación por distribución de correspondencia; los de Telégrafos, 1.500 y los fusionados, 2.000.

No se admitirán permutas ni se concederán traslados.

#### LA NOTA DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA HA PRODUCIDO INMEJORABLE IMPRESION

Esta siendo objeto de todos los comentarios la nota oficiosa del general Primo de Rivera, contestando a la de Sánchez Guerra.

Se coincide en afirmar que la nota tiene un gran sentido político y en que está redactada con gran seriedad.

Realmente en la nota de Sánchez Guerra había juicios muy apasionados y censuras muy fuertes para el Gobierno.

Los comentarios favorables de esta noche han llegado a conocimiento del Gobierno, que no ocultaba su satisfacción por la oportunidad de la contestación del presidente al manifiesto clandestino de Sánchez Guerra.

La nota ha sido telegrafiada íntegra al extranjero, donde se conocía el manifiesto.

#### LA ESTANCIA DE LOS ESPAÑOLES EN PORTUGAL

LISBOA.—El «Diario de Gobierno» publica hoy un decreto en el que dice que la residencia de los súbditos españoles en Portugal debe atenderse a lo dispuesto en el acuerdo consular hispano-lusitano de 21 de febrero de 1870. Esta convención determina que

#### EN OCTAVA PLANA

—: PEREZ —:

los súbditos de uno u otro Estado que quieran dedicarse al comercio o establecerse para cualquier fin en el país respectivo, deberán tener un certificado que justifique su nacionalidad. El certificado estará firmado por las autoridades territoriales competentes, y servirá de título para su poseedor. Sin este certificado las autoridades no consentirán en ningún caso la residencia de españoles en Portugal ni de portugueses en España.

#### PROVINCIAS

#### MENSAJE A UN DIPUTADO ARGENTINO

SEVILLA.—La Diputación Provincial ha enviado al diputado argentino señor Vigil, un mensaje en el que le agradece el elogio que hizo de España en su discurso para defender la proposición de que sea conservado el nombre de Churrucua en el barco recientemente adquirido a nuestro Gobierno.

Le dice, además, que se ha acordado hacer una tirada extensa del mencionado discurso.

#### MONUMENTO A UN MUSICO MURCIA.—Se ha acordado

Si es que vais a Salvatierra, en casa de Nafarrate encontrareis Chocolate del exquisito de EZQUERRA.

### Doctor F. RUEDA DE MADRID

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. Consulta y operaciones de la especialidad de 10 a 12 y de 3 a 6. CONSTITUCION, 25, 3.º, izqda.

Consulta gratuita exclusivamente para pobres, los sábados de 6 a 8. Arquillos, 4, 1.º

# MUSICA Y PIANOS

Planos de las mejores marcas, nacionales y extranjeros  
Alquileres de los mismos a precios reducidos.  
Ventas al contado y plazos largos.  
¡Ya llegó "El Caserío" plano, planola y disco "Gramófono"! :- ¡Pase a oír esta hermosa obra del maestro Gurildill  
La casa más barata de España.  
**E. LUNA** Constitución 10 y 12.--VITORIA

de erigir un monumento al notable músico don Manuel Fernández Caballero.

El monumento se erigirá por suscripción popular.

## MARRUECOS

### CONCURSOS PARA OBRAS

**TETUAN.**—Se anuncia un concurso para la construcción de un edificio destinado a Delegación de Hacienda, sobre la base de un piego de 700.000 pesetas.

También se van a sacar a concurso las obras de un hospital y una Casa de Correos.

### LA REPATRIACION

Para el día 20 se prepara la repatriación de los regimientos de Alcántara, Corona, Sevilla, Cartagena, Valladolid y Albuera.

### UNOS COMENTARIOS DE «EL DEBATE»

Insistiendo en su información de ayer, acerca del probable nombramiento de asambleista a favor del P. Correa, «El Debate» dice que es de esperar que vuelva a conceder al Clero, preterido injustamente, la importancia que tiene.

Dice que el Régimen anterior le cerró las puertas del Parlamento, medida que no puede justificarse, sobre todo ahora que los sacerdotes en Europa son ministros, y hasta presidentes del Consejo.

Cree también «El Debate» que uno de los primeros asuntos a estudiar por la Asamblea será el de la mejora económica del Clero.

Añade que la Prensa debe tener parte en el nuevo organismo, para intervenir en la redacción de la Ley que le interesa.

Termina hablando de las dietas, considerándolas austeras.

## EXTRANJERO

**HONORES A UN MILITAR ESPAÑOL LISBOA.**—El ministro de la Guerra ha impuesto las insignias de la Orden de Cristo al finiente español señor Muñoz Bustillo.

### OTRA TENTATIVA DE TRAVESIA DEL ATLANTICO

**DOUBLIN.**—El aviador irlandés In-tosh y el piloto Fizmaurit, han salido a las 12.35 del aerodromo de Dall, a bordo del avión «Princesa Xenia», con rumbo a Nueva York.

El aparato lleva tres mil litros de gasolina.

Tardó muy pocos momentos en elevarse.

Dos aviones militares irlandeses escoltaron al «Princesa Xenia» un largo trecho.

### UN ENSAYO COMUNISTA EN CHILE

**CHILE.**—Mañana volverán a Chile los comunistas que fueron enviados por orden del Gobierno a la Isla de Los Robinsons, y que vuelven a su patria en la fecha que se conmemora el aniversario de su Independencia.

La historia de este viaje de ida y vuelta, es por demás curiosa.

Ante el acoso del comunismo, el Gobierno adoptó la solución que tituló «Elegante», enviando a los más exaltados comunistas a la citada Isla, para que, sin trabas de ninguna clase, pusieran en práctica sus teorías. A este efecto, se construyeron casas y se les dió cuanto creyeron indispensable para empezar a vivir.

Al cumplirse los diez meses, los comunistas han solicitado del Gobierno que se les consienta la vuelta.

## C. Miguel.-Modista

FUEROS, 7, Dupdo. 1.  
SE DAN LECCIONES DE CORTE, A PRECIOS MODICOS.

## Sociedad Anónima Electra-Hidráulica Alavesa

En el sorteo de obligaciones emitidas por esta Sociedad al 5 por 100 verificado hoy, ha correspondido la amortización a las señaladas con los números

Del 571 al 80 y  
» 971 al 80.

Estas obligaciones así como el cupón n.º 29 de las que se hallan en circulación, se pagarán desde el día 1.º de Octubre próximo en la oficina de la Sociedad, Cercas Bajas, 59, 2.º

Vitoria, 15 de Septiembre 1927. El Secretario, Félix Zaldirbar.

## Anuncios oficiales

### DIPUTACION DE VIZCAYA

La Ilmta. Comisión Provincial de Vizcaya, acordó anunciar oposiciones para cubrir plazas de Maestras de Escuelas de barriada de la categoría «A» (con conocimiento del vascoence) con el Programa y condiciones que se facilitarán en la Oficina de Instrucción Pública.

Bilbao, 12 de Septiembre de 1927.—El Vicepresidente, Vizconde de Moreaga de Icaza.—El Secretario, José M.º Estecha.

### Espárragos y Alcachofas extra

Ochoa de Tudela, en los Utramarinos Finos :-  
HIJO DE MANUEL HERNANDEZ  
Plaza de la Independencia, 4.  
Teléfono 60.

## Cédulas personales

Hay que pasar a recogerlas a la oficina recaudatoria situada en el Palacio de la Excm. Diputación Provincial. Horas de despacho de 11 a 1 y de 5 a 7.

# CAMIONES Y AUTOBUSES GRAHAM BROTHERS

CONSTRUIDOS POR EL DEPARTAMENTO DE CAMIONES DE DODGE BROTHERS. SE VENDEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE AUTOMOVILES DODGE BROTHERS.

Los Camiones y Autobuses Graham Brothers son construídos por una gran organización—sólida, perfecta y experimentada— filial de la importante empresa Dodge Brothers.

El renombre que han alcanzado en todo el mundo y en todos los ramos de la industria, es debido al gran rendimiento que proporcionan a sus dueños.

Sus líneas esbeltas, su sólida construcción y la inmejorable calidad de los materiales empleados, constituyen un orgullo para la importante entidad constructora, que desea mantener su marca en primera fila.

### RICARDO DE DAMBORENEA

GRAN VIA, 31-TELÉFONO, 1-118—BILBAO

Chassis de 3/4 de tonelada.	Ptas. 8.500
Chassis de 1	Ptas. 10.650
Chassis de 1 1/2	Ptas. 13.000
Chassis de 2	Ptas. 15.000

Los fletes y gastos desde el puerto más próximo al punto de destino se cargan aparte.



# Centros oficiales

## Gobierno Civil

Cuando esta mañana hemos visitado al señor Gobernador civil en su despacho nos ha manifestado que había recibido varias visitas, entre ellas la del vicepresidente de la Diputación señor Pobes, al ingeniero director de las obras del ferrocarril a Estella don Alejandro Mendizábal; don Luis Hurtado de Amézaga y don Manuel Echá-nove.

Añadimos que había recibido un telegrama de la Presidencia del Consejo anunciándole que el próximo día 22 al mediodía llegará a esta el Jefe del Gobierno para inaugurar el ferrocarril de Vitoria a Estella, continuar su viaje a Pamplona e ir luego al Roncal, para hacer la visita que tiene prometida.

Desde el Roncal volverá a San Sebastián y de aquí el día 24 regresará a la Corte.

Terminó diciéndonos el señor Amézola que estaba invitado a comer en Izarra, para donde salía momentos después de nuestra visita.

## Diputación

El presidente accidental de la Diputación señor Pobes nos ha manifestado al visitarle esta mañana, que había recibido la confirmación de la noticia de la llegada a esta del general Primo de Rivera para el día 22.

Nos añadió que mañana celebrarán una reunión en San Sebastián para ultimar detalles relacionados con este asunto los presidentes de las Diputaciones de Navarra y Alava señores Nagore y Ortiz.

## Ayuntamiento

### TELEGRAMA REGIO

El señor Iglesias ha recibido como contestación al telegrama que se envió a Su Majestad la Reina

con motivo de la inauguración de las enfermerías «Victoria Eugenia» el siguiente telegrama del Sr. yordomo mayor de Palacio:

«Transmitido su telegrama a Su Majestad la Reina, me encarga darle las expresivas gracias por sentimientos manifestados.»

## EL FERROCARRIL VITORIA-ESTELLA

TELLEA  
El señor Alcalde nos dijo que se habían recibido noticias oficiales de que la inauguración del ferrocarril Vitoria-Estella se verificará el día 22 a las tres de la tarde.

El ilustre presidente del Consejo señor marqués de Estella llegará procedente de San Sebastián en uno de los rápidos del mediodía.

También nos dijo que había estado con las concejales señoras Viano y Quejana en el funeral celebrado en la Catedral por el Cardenal Reig.

Había recibido la visita de los regidores de los pueblos de Irujo, Arcaya, dándole quejas de algunas infracciones que se cometen por algunos pastores que no cuidan de sus ganados, desoyendo las advertencias del guarda jurado de dichos pueblos.

## PARA LA ASAMBLEA

El domingo 25 es el día señalado para el nombramiento de compromisarios que ha de votar la representación municipal de la provincia en la Asamblea convocada por el Gobierno.

## JUNTA CARCELARIA

Para el sábado 24 se ha citado a los componentes de la Junta Carcelaria del Partido para aprobar el presupuesto correspondiente al año próximo.

# NUEVO TEATRO

Compañía de comedia de Aurora Redondo-Valerianos León

MAÑANA DOMINGO.—La creación de VALERIANO LEÓN  
EL ULTIMO MONO

EL LUNES.—EL MAYOR EXITO DE RISA

EL HOMBRE QUE TODO LO ENREDA  
de autor desconocido

# Compañía de los Automóviles de Alava

:- Servicio entre VITORIA y BILBAO :-

Por OCHANDIANO: a las ocho de la mañana y cinco de la tarde.

Por UBIDEA: a las nueve de la mañana y cuatro de la tarde.

Por MURGUIA: a las cuatro y media de la tarde.

PRECIOS de los billetes entre Vitoria y Bilbao: 1.ª clase, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50 pesetas.

DESPACHOS DE BILLETES: En VITORIA, Cadena y Eleta, n.º 5, y en BILBAO, Restaurant del Hotel Arana.

## Notas de Sociedad

### HAN LLEGADO

De Santander y Comillas nuestro querido amigo don Isidro Rodríguez.

—De Bilbao don Nemesio Ruiz de Azúa.

—De Valladolid don Miguel R. del Río.

—De San Sebastián don Vicente Mendizábal.

### HAN SALIDO

Para Llodio la señora doña Angeles de Valdés.

—Para Madrid don Luis Fernández de Retana.

### NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña doña Benita Arizabaléta, esposa de nuestro buen amigo el celoso agente de vigilancia don Mateo González Avila.

Madre e hija continúan en perfecto estado.

Reciban los venturosos padres nuestra enhorabuena.

## Por el Cardenal Reig

Conforme ayer anunciamos esta mañana, a las diez y media se han celebrado en la Santa Iglesia Catedral solemnes funerales por el al-

ma del Eminentísimo señor Cardenal Reig, viéndose con tal motivo nuestro primer templo concurridísimo.

Ha oficiado en la fúnebre ceremonia el Canónigo M. I. señor don Prudencio Sáez de Dallo y han asistido las autoridades.

## Nuevo Teatro

Hoy comienza sus tareas la compañía Redondo-León, con el estreno de una obra de Muñoz Seca, del autor que será acusado de estropear el gusto del público, pero el que más gente lleva a las salas de espectáculos, el que cobra más saneados derechos y el que ha hecho con sus astrakanades reír más veces al monstruo de las cien cabezas.

Fecundo como el que más, hoy veremos «Bartolo tiene una flauta» cuyo sólo título invita a desarrugar el gesto y hecha la comedia por artistas tan estudiosos y tan bien acoplados es conjunto como los que hoy aparecen en el escenario del Nuevo, la sacaría adelante con lucimiento.

Prueba del buen efecto de la actuación de la Compañía es el abona-trido y brillante cual en las mejores ocasiones. Hoy la taquilla se abrirá y el Teatro presentará aspecto agradable, donde se pasarán las pocas largas tardes otoñales con comodidad y plácidamente.

Fragmentos de otros artículos o noticias que aparecen en la columna más a la derecha del periódico.

BILBAO AL DÍA

Del Arenal al Mentirón

Víctimas de la lluvia.—Buscando un aerodromo.—Un proyecto de los Ferrocarriles Vascongados.—Asamblea de chistularis.

La naturaleza ha mantenido hoy implacablemente sus desdenes pa...

Faltaba a la memoria del llorado doctor Areizola el tributo del Ayuntamiento de la villa...

El Ayuntamiento acordó a raíz de su muerte tributarle su correspondiente homenaje...

Varias veces hemos aludido en estas diarias preferencias a la preocupación suscitada en la villa por el hecho de haberse descubierto nuestro evidente atraso en materia de aviación...

Los estímulos desde entonces a nuestras autoridades para enfrentarse con esta necesidad se han sucedido continuamente.

Dichos capitanes han sido recibidos por el alcalde, quien les ha dado toda clase de facilidades y les ha hecho indicaciones pertinentes.

urbe del mañana próximo, remediando lo que a no tardar a de ser una dificultad...

Los Ferrocarriles Vascongados y las demás empresas se hallan en un período de plausible actividad.

La del Norte prosigue el estudio de su proyecto de ampliación de su estación de viajeros...

Estos trabajos tienen la simpatía de la opinión desde el momento en que se iniciaron por un grupo de chistularis de Bilbao...

La mejor y más económica de las encerradoras eléctricas es la «Hobly A. E. G.»...

Impresiones alegres de una mujer triste

EL REGRESO

Han empezado a regresar los veraneantes... Y Madrid está lleno de rostros amarillentos, negros o colorados...

Las calles, en Agosto casi desiertas, vuelven a animarse; los jardines se pueblan; los paseos se invaden y toda la gente a grandes voces y haciendo movimientos grotescos...

El rostro de alguno ha cambiado de tal forma, que parece que el verano le ha pasado en la Guinea española y muchos de los regresados están desconocidos...

Al encontrarse de nuevo en Madrid, unos y otros dejan suelta su fantasía y las descripciones suelen ser encantadoras...

—¡Qué, Luisita, te gustó tantísimo?—  
—¡Mucho! Es un pueblo encantador y si vieras que buena pescadilla... El año que viene vamos a ir también.

—Moncho — grita otra niña de moda, con el pelo cortado y los brazos al aire—, ¿has regresado ya de San Sebastián?

—Sí, chica.  
Moncho se acerca al grupo de niñas, las estruja las manos, babea unas palabras y se marcha cansino, en busca de los amigos.

Regimiento Cazadores de Alfonso XIII 24.º de Caballería

Debiendo proceder a la venta en pública subasta de cuatro caballos, que de desecho tiene este regimiento...

Vitoria 16 de septiembre 1927. —El Comandante Mayor, Manuel Maroto.

Academia Universitaria BACHILLERATOS Preparatorios de Facultad. Ingreso en las Escuelas de Arquitectura e Ingenieros. IDIOMAS ARQUILLOS, 2, entresuelo

Sociedad de Carboneros de Bilbao

Esta Sociedad establecerá en Vitoria almacenes de carbón para servir a domicilio sus carbones a precios sin competencia.

A los propietarios de Lonjas y Solares agradeceremos envíen ofertas de los mismos a nuestras oficinas, Sendeja, 7.

HERALDO :: Teléfono 96

—me decía tiempo pasado un buen amigo mío.

—El verano es un plazo de tiempo que la gente dedica a inventar cosas para engañar a los OTROS.

—¿Qué, don Gonzalo, dónde ha estado este año?—nos interroga vibrante con sus manos encima de nuestros hombros un conocido.

—Pues verá usted... He estado en muchos sitios... pero vamos, como usted se referirá a mi veraneo, le diré que no he salido de Madrid...

—¿Qué no salió de Madrid? ¡Pero hombre de Dios! ¿Usted quién es?... ¿Es que quiere suicidarse?... ¿Qué ha hecho!...

Todas estas palabras como es natural, nos van sentando cual sendas bombas de dinamita...

—¿Mas que va usted a hacer? ¡¡¡Si es el veraneo!!!... y el veraneo todo lo disculpa, pues tiene mucho de enfermedad contagiosa

ROSA DE LOS VIENTOS Madrid y Septiembre 1927.

ACADEMIA PREPARATORIA

PARA EL INGRESO EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR, ESTABLIDA EN EL COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON DE ZARAGOZA.

PASEO DE LA MINA, 7. TELEFONO 11-66. Dirección general: Hermanos del Sagrado Corazón. Dirección técnica: Don Mariano Royó Villanova, Teniente coronel de Artillería...

CONVOCATORIA EN JUNIO DE 1928. EXAMENES EN ZARAGOZA. EMPIEZA EL CURSO EL DIA 1.º DE OCTUBRE PROXIMO. Se admiten internos, mediepensionistas y externos.

Para más informes dirigirse al señor Director del Colegio del Sagrado Corazón, Paseo de la Seuda, VITORIA, el cual proporcionará reglamentos, o escribir al Director de la Academia de Zaragoza, Paseo de la Mina, 7.

La última película « Tu mujer es mi hermana »

Sin que hayamos podido aún ofrecer a nuestros lectores el epílogo de la película anterior titulada «Tu mamá está grave», la actualidad nos obliga a referir el argumento y desarrollo de otra interesante cinta para la confección de la cual se estableció el escenario en el piso 3.º de la casa número 19 de la calle de la Herrería.

Allá vive un contratista de obras, vaso de pura cepa y tan cerrado en el hablar como Paulino Uzcudun. Llábase Florentino Murguiza y Urcelay, soltero hasta hace poco más de dos años...

Soltero y solo... en Vitoria, Florentino quiso acomodarse y como se le propusiera la unión con una joven morena, un tanto respingona, y de ondulado permanente, que dijo llamarse Juliana Arnáiz Centeno, aceptó la coyunda...

El mismo día de la boda el matrimonio «posó» ante la cámara fotográfica, en compañía de los padres de ellas, Ignacio y María, resultando el grupo altamente simpático.

El tiempo transcurrió en medio de una felicidad relativa, hasta el pasado junio en que Florentino se volvió a encontrar tan solo como antes de la boda...

De este golpe que a Florentino se propinó en el fatídico día 13 del citado mes, iba ya aliviándose. Y estamos por decir que casi curado.

Florentino tenía un amigo, uno de esos buenos amigos conquistados en el trabajo, al cual hacía tiempo que no veía.

Días pasados José Gómez Sáez, que es el nombre del nuevo personaje se presentó en casa de Florentino a quien después de saludar con sincera efusión, le dijo:

—Me han dicho que te has casado. ¿Dónde está tu mujer? Turbóse Florentino, su rostro, tostado por el sol, se ensombreció más de la cuenta...

Contó a José las circunstancias de su casamiento y acabó relatando su inesperada «viudedad». Y abriendo a la amistad el arcón de

sus secretos, extrajo de él la fotografía hecha el día de su boda. —Esta iba diciendo al mismo tiempo que señalaba las figuras— es mi mujer; y estos son sus padres.

José se quedó, no diremos de un aire, que esto es poco, de una ventolera. —Tú me estás tomando el pelo, Florentino.

—¿Por qué? Los dos se quedaron un momento perplejos. Al fin, continuó interrogando José:

—¿Cómo se llama tu mujer? —Juliana Arnáiz Centeno. —Pues mira: Tu mujer es mi hermana, y no se llama Juliana, ni estos que ves aquí son sus padres, ni por lo tanto tus suegros.

Florentino no acertaba a articular palabra; mas repúsose y se empeñó en hacer ver a su amigo que estaba soñando; y además del retrato le presentó la documentación que acreditaba su matrimonio legal con la fotografiada.

José se dio cuenta bien pronto del engaño de que había sido víctima su amigo, y le dijo claramente:

—Aunque me duela, he de hacerte ver que esta mujer con quien te has casado no es Juliana Arnáiz Centeno, sino Arcadia Gómez Sáez, hermana mía que antes de abandonar tu casa, y para su desgracia, abandonó la nuestra; que este que aquí figura como tu suegro con el nombre de Ignacio, no es tu suegro, puesto que mi padre se llama Cecilio; y que esta que pasa por tu madre política, y que se llama María, no es tal, porque mi madre y la de Arcadia, se llamaba Balbina y murió hace seis años.

Abonó José estas manifestaciones con el testimonio de su padre Ignacio Gómez, que según nuestras noticias está empleado en la Granja Modelo.

El desventurado Florentino ha referido esta mañana todas estas cosas en la Comisaría de Vigilancia, donde se ha extendido el acta de la comparecencia, para trasladarla al Juzgado de Instrucción.

De todo ello resulta que el matrimonio Ignacio Arnáiz y María Centeno, naturales de Castrojeriz (Burgos), valiéndose de la documentación de una hija suya llamada Juliana (que ignoramos si vive), suplantaron la paternidad de Arcadia e hicieron la boda de ésta con Florentino.

Como comprenderá el lector, nos otros hemos de pararnos en esta parte del incidente, que es grave, pues el Juzgado comienza a actuar.

Clínica Médico-Quirúrgica

Director Propietario: Dr. HERNÁNDEZ PEÑA Calle de los Herrán núm. 2 :: Teléfono 920 Dr. Hernández Peña, Ex Médico del Hospital Civil. Consulta diaria de 10 a 1 de Cirugía general. Radiodiagnóstico. Radiografías a domicilio. Radioterapia profunda. Dr. Pérez Andrés. Jefe de Cirugía del Hospital de Basurto (Bilbao). Consulta los jueves de 2 a 5, Cirugía intraabdominal y de aparato urinario. Dres. Apráiz y Buesa. Consulta diaria de 3 a 5. Enfermedades de la nutrición. Sangre. Secreciones internas. Laboratorio. Reacción Wassermann económica el 1.º y 15 de cada mes. Don Celso Quintana, Practicante.

TEODORO DE ARANZABAL ODONTÓLOGO Ex-alumno de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia). Consultas de tres a cinco = de la tarde. = DAT O, 20, 2.º DAT O

Lea usted HERALDO ALAVES

# Vitoria haceveinticinco años

Noticias publicadas por **HERALDO ALAVÉS** el 17 de Septiembre de 1902

Tomó posesión de su cargo el beneficiado contrato de la Santa Iglesia Catedral don Cristóbal Soriano.

No pudo celebrar sesión el Ayuntamiento por falta de número de concejales.

En la casa número 49 de la calle de la Estación se incendió una chimenea.

En la panadería de la señora viuda de Murguía en el Portal de Arriaga un obrero llamado José Liger sufrió el magullamiento de dos dedos de la mano derecha por los cilindros en que se confeccionaba la masa para el pan.

Contrajeron matrimonio el día 18 don Arturo de Sandoval y Lieuvín con doña María de Hita.

También se celebró la boda de don Alfredo Tabar con doña María del Carmen Peláez.

Nuestra enhorabuena al distinguido matrimonio.

Un sujeto que había cometido un robo en Bilbao fué visto en Vitoria por un agente de la Policía quien para detenerlo tuvo que efectuar un cross-country, que reunió tras de los corredores a todos los chiquillos de Vitoria.

Al fin fué detenido.



# TODOS LOS DEPORTES

## FOOT-BALL

### HARO-DEPORTIVO RESERVA

Mañana, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará en Mendizorrosa el interesante partido que venimos anunciando de hace días, entre los equipos Haro Sport y Deportivo Alavés (Reserva).

Hay muchos deseos de volver a presenciar el codicioso juego de los valientes riojanos de allende el Ebro. Del interés que tienen en salir airoso de este encuentro dará idea la composición del equipo que anuncian.

Es esta: Blasco; Berdances, Campo; Zalabardo, Miguels, Pinedo; Alutiz, Gines, Herrarte, Santiago y Diaz.

El Reserva del Deportivo tampoco será flojo. A pesar de estar al principio de temporada, y por tanto sin formar el verdadero Reserva, se ha hecho un recuento de las segundas figuras para completar el once juntamente con las primeras Beristain, Urquidi, Garcia, etc.

Y se ha determinado que se alineen así: Beristain; Diaz, Lete; Elgoibar,

Urquidi, Ruiz; Navarro, Garcia, Larrea, Cosme, y Ubis.

Suplentes: Reparaz, Mendozosa y José.

### OSASUNA-DEPORTIVO ALAVES

¡EL HERALDO! ¡Allá va el HERALDO con la lista general... auténtica y oficial! de los jugadores que irán a Pamplona!

¡Vedla! ¡Examinadla! Diaz; Ciriaco, Quincoces; Camio, Antero, Echeverría; Modesto, Crespo, Unamuno, Albeniz y Espada.

Suplente: Pachi. Es, como puede verse, el equipo de campeones con solo dos bajas: Luzuriaga y Garmendia, que han sido suplidos por dos de los nuevos elementos del Deportivo; esas dos «poches» de Unamuno y Roberto Echeverría.

El equipo formado es, a nuestro juicio, un gran acierto de... bueno, de las tres «potencias» o de una cualquiera de ellas. Es toda una prueba de organización y de ética. Y es conservar lo que ya se sabe que es bueno.

Mañana vamos a Pamplona con el equipo campeón! Tal vez «triunfemos». O, lo que nada tendría de extraño, que el resultado nos sea adverso. En cualquiera de los dos casos, conviene ser comedidos. Si ganamos, no nos entusiasmemos demasiado. Si por el contrario «palmamos» no lleguemos al extremo de «rasgarnos las vestiduras».

Pa-e lo que pase, nosotros vamos a ver el juego de nuestros campeones. Y suceda lo que suceda, nuestros lectores tendrán el lunes una referencia veraz y todo lo menos apasionada posible del desarrollo del partido.

Hasta el lunes, Dios mediante, amables y pacientes lectores.

### EL DIA 25 VENDRA EL PASAYAKO

El domingo siguiente a mañana nos visitará otro de los equipos de la serie A de Guipúzcoa, el Pasayako, que a pesar de la derrota que le infligió el Deportivo Alavés cuando los guipuzcoanos eran campeones de España de la serie B, (el resultado fué 6 a 0) conservan un buen cartel en nuestra capital.

### ¿QUE HAY DEL PARTIDO DE VALLADOLID?

El Real Unión de Valladolid, campeón de la región Castellano-Leonesa, pidió condiciones al Deportivo para jugar en aquella capital un partido amistoso, con motivo de las fiestas de aquella ciudad. El equipo local, con verdaderos deseos de acudir a la cita, telegrafió las condiciones en que se desplazaría, condiciones realmente alambicadas.

Pero esta es la hora en que nada han contestado los realistas castellanos. Al menos que nosotros sepamos.

Y el partido fué propuesto para jugarlo el próximo miércoles.

## AUTOMOVILISMO

### EXCURSION-CARAVANA «CITROEN»

Un grupo de entusiastas propietarios de coches «Citroen», tienen el proyecto de hacer una excursión a Murguía, el domingo 25 de septiembre.

Con tal motivo invitan a todos los que posean coche de la marca citada, a agregarse al indicado grupo, acompañados por su familia o amistades, haciéndole patente de antemano que ésta se celebrará dentro de la más estricta corrección y con arreglo al siguiente programa:

La salida de Vitoria tendrá lugar a las diez de la mañana de la Plaza de Quintanilla (frente al Café Iruña), desde cuyo momento empezará a filmarse una película que ha de continuarse después durante todos los actos que se celebren.

Al llegar a Murguía se celebrará una misa, teniendo en cuenta la festividad del día, y para todos aquellos excursionistas que no hayan podido oír la antes de salir.

Seguidamente tendrá lugar un gran concierto por la notable banda de chistularis, que alternarán con la no menos brillante Banda del Regimiento de Guipúzcoa, contratadas ambas por la Comisión Organizadora.

A la una de la tarde, gran banquete a cargo del acreditado hotelero de Murguía don Valentín Preciado.

Terminado éste, después del café, se organizará animado baile, bajo la dirección de las Bandas citadas, y del cual serán filmados también algunos trozos, así como se obtendrán diversas fotografías de los concurrentes.

Sobre las siete de la tarde se emprenderá el regreso a Vitoria en la misma forma y perfecto orden que a la ida.

Una vez confeccionada la película y dispuesta para su proyección, se pasará la invitación oportuna, a todos cuantos hayan asistido a esta caravana, para que puedan rememorar de nuevo aquellos alegres momentos del 25 de septiembre.

## CICLISMO

### EXCURSION A EIBAR

Hay animación entre los ciclistas vitorianos para efectuar la bonita excursión organizada por la Ciclista Vitoriana. El recorrido será uno de los más pintorescos que tienen las rutas de Alava y Guipúzcoa; o sea Vitoria, Eibar.

Solo falta que se confirmen los pronósticos de un amigo nuestro, aficionado a la Meteorología, el que afirma que mañana hará buen tiempo. ¡Así sea, para bien de todos!

### GORKA.

### UN RETO A LOS «PULSULARIS» ALAVESES

Un simpático muchacho llamado Francisco Mendivil, soldado del regimiento de Cuenca de los acogidos al capítulo XVII y por mediación nuestra, reta a cualquier alavés,—y al efecto no tendría inconveniente en hacer una travesía en metálico,—a levantar una piedra cuadrada, de 25 pulgadas de

(Al final de la siguiente col.)

# ESPECTÁCULOS

CARTELERA PARA MAÑANA

Ideal Cinema

(GENERAL)

El precio del desierto

por CHARLES JONES

Teatro Príncipe

Cortate el pelo

por CHIQUILIN

## Un manifiesto de la Comisaría de la seda

La Comisaría de la seda ha dirigido a los agricultores el siguiente llamamiento cuya inserción se nos ruega:

**AGRICULTORES:** La industria de la seda fué una de las glorias de nuestra Patria en los siglos pasados. Son famosos aún en todo el mundo los tejidos admirables producidos en Granada, en Toledo, en Valencia, en Cataluña, con que se fabricaban las ricas vestiduras de los potentados. Los museos de Europa guardan con orgullo restos de antiguos tejidos españoles.

Pero esta riqueza, como otras que también nos legaron nuestros antepasados, se ha perdido. Causas orden económico e histórico determinaron su decadencia y España perdió la primacía de que había gozado durante largos años.

Mas hoy, por voluntad de Su Majestad el Rey (q. D. g.), secundado por su Gobierno, España emprende el camino que ha de llevarla al resurgimiento de la sericicultura.

Todos los españoles deben cooperar en esta labor. El desarrollo de la sericicultura significa devolver a nuestra Patria lo que tuvo antiguamente: su prestigio, como maestra en una de las artes industriales y su riqueza.

Un deber patriótico, pues, y vuestro mismo interés personal os obligan, agricultores, a contribuir al rápido renacimiento sericícola de España. Dedicándoos a la sericicultura, industria fácil y sencilla que en un par de meses de trabajo puede producir de 300 a 500 pesetas, cooperaréis a la grandezza de la Patria y mejoraréis vuestra situación económica.

Para lograr este objetivo es necesario repoblar intensamente con moreras todo el territorio de España y estar en relación constante con la Comisaría de la Seda, encargada de impulsar el resurgimiento sericícola en nuestra Patria.

Dirigíos hoy mismo a la Comisaría de la Seda (Plaza de Cánovas, 4, Madrid), donde se os darán gratuitamente todos los detalles necesarios para que podáis dedicaros a la sericicultura; pedid hoy mismo a la Comisaría de la Seda las moreras que necesitéis para comenzar a practicar esta industria.

El Comisario regio de la seda, Federico Brenades y Alavedra.

## RADIO

Primeras marcas. Muchas novedades recibidas para la próxima temporada.

ALMACENES MENDIA

Plaza Alfonso XIII, 26

altura y nueve arrobas de peso, y con agarradero.

¡Animo; a ver quien «achica» a este «grúa» en rapidez en la ascensión! Pues el que más veces en menos tiempo se eche la «china» al hombro ganará la apuesta.

Ruega al que acepte el reto (si es que lo hay) conteste a su vez por este periódico con unos veintidós días de antelación al de la prueba para ultimar lo concerniente a la misma.

# Gacelillas y sucesos

**PROGRAMA** de las obras musicales que interpretará la Banda Municipal mañana domingo, de doce a una, en el Parque de la Florida:

- 1.ª «Los cadetes de Gascogne» marcha.—Fuergot.
- 2.ª «La campana milagrosa», obertura.—Marqués.
- 3.ª «La rubia del Far-West», fantasía.—Sotillo.
- 4.ª «Aux Pirinees», vals español.—Witman.

Por la tarde bailables de seis a siete y media.

—o—

¿Cuál es la causa que esté Siempre llena de alegría, Siempre con tu buen humor Y con chistes a porfía? **SAN ROQUE JEREZ QUINADO.** De Tejada y Compañía.

**Gran aperitivo Tónico Reconstituyente.** Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava) Representante: Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3. Vitoria.

—o—

**FARMACIAS DE TURNO.**—Mañana domingo estarán abiertas las siguientes:

La del señor Robina, Dato, 24, y la del señor Bujanda, Postas, 20. Estas mismas farmacias quedarán de guardia durante la noche hasta fin de semana, solamente para el despacho de recetas.

—o—

**TONICO RECONSTITUYENTE** En irregularidades de la menstruación, nutrición defectuosa y debilidad. La Bioforina Cárcamo da resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.

—o—

**REGISTRO CIVIL.**—El facilitado en el día de hoy por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: un varón y dos hembras. Defunciones: Ignacio Lengarán y Martínez, de un mes, Postas, 14. Antonia Sáez de Buruaga y Valle, 29 años, soltera, Santo Domingo, 12. Estefana Ortiz de Zárate e Itáñez, de 79 años de edad, viuda, Zapatería, 101. Matrimonios: ninguno.

—o—

### CALLOS

No se lamente usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

### UNGUENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídale en

farmacias y droguerías, 1.50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4. Madrid.

—o—

### SERVICIO METEOROLOGICO.

Los partes del observatorio del Instituto, acusán:

A las OCHO de la mañana Presión atmosférica, 717.5. Termómetro seco del psicrómetro, 11.8. Termómetro húmedo, 10.8. Humedad, 88. Temperatura máxima, 15.8. Temperatura mínima, 9.8. Agua en las últimas veinticuatro horas, 0.0. Estado del cielo, nuboso. Viento, calma N.

### A la UNA de la tarde

Presión atmosférica, 717.1. Termómetro seco, 19. Termómetro húmedo, 13.6. Humedad, 50. Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina N.

—o—

### POBLACION PENAL.

Existencia anterior: Varones, 12. Hembras, 5.—Total 17. Altas 1. Bajas 1.—Quedan 17.

### BEBED SIDRA «EL GAITERO»



## Para los excursionistas....

la famosísima galleta

# Maria ARTIACH

es la compañera ideal.

Esta exquisita galleta constituye un alimento completo y perfectamente digestivo; a base de las mejores mantecillas y demás componentes cuidadosamente seleccionados, produce más calorías que ningún otro alimento similar.

Ocupa poco volumen y no produce sed.

No pida nunca galletas MARIA. PIDA usted siempre

## Maria ARTIACH

Para la leche el Biscocho ARTIACH es insustituible

**Crónica religiosa**

**CALENDARIO PARA MAÑANA**

Día 18. Domingo.—XV después de Pentecostés.—Santos José de Cupertino, confesor; Metodio, obispo; Sofía, Irene y Ferreolo, mártires; Eustorgio y Eumeno, obispos.

**ADORACION NOCTURNA**

Esta noche hará su Guardia nocturna ante el Santísimo Sacramento, en la iglesia de Padres Jesuitas, el Turno 2.º «San Prudencio».

La Vigilia dará comienzo a las diez y media.

La Misa de mañana, llamada de los Adoradores, se tendrá a las cuatro de la madrugada.

**SANTA IGLESIA CATEDRAL**

Función en honor de los Dolores gloriosos de Nuestra Señora.—A las diez de la mañana, después de la procesión claustral, se celebrará Misa solemne en la que predicará el panegírico de la Dolorosa el M. I. señor Canónigo, doctor don Pablo Valerdi.

**EN LAS SALEASAS**

La Comunidad de religiosas de la Visitación de Santa María en unión de la Archicofradía de la Guardia de Honor, establecida canónicamente en la iglesia de su Monasterio, celebrará mañana, tercer domingo de mes, solemnes cultos en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús.

A las ocho y media, Misa de Comunión.

Por la tarde, a las seis, se expone Su Divina Majestad, a continuación se rezará la Estación, Santo Rosario, Acto de desagravio y plática que hará el muy ilustre señor don Antonio Pérez Ormazábal, Director de la Guardia de Honor, terminando con la Bendición y Reserva.

**EN SAN ANTONIO**

Mañana, día 18, celebrará la Venerable Orden Tercera de San Francisco sus cultos mensuales en la iglesia de San Antonio.

Por la mañana, a las siete, Misa de Comunión general.

A las cuatro de la tarde, Exposición, rosario, sermón y reserva.

**EN SAN VICENTE**

Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz

Se celebrará mañana domingo, día 18, a las diez de la misma, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento, y en ella predicará el presbítero don Nemesio Sáez, Profesor del Seminario de Aguirre.

**EN SAN PEDRO**

La Cofradía de San Isidro Labrador dedica a su Patrona Santa María de la Cabeza solemnes cultos en la Parroquia de San Pedro Apóstol de esta Ciudad.

Esta tarde, a las cuatro, se han cantado Vísperas solemnes.

Mañana, a las diez, se celebrará Misa solemne con sermón que predicará el presbítero Licenciado

(Termina en la última columna)

\* \* \*

15 palabras, 0'50 ptas.  
cada palabra más, 0'05

**Anuncios económicos**

**Ofertas y demandas**

\* \* \*

Informes en la Administración, aumenta 0'25

\* \* \*

que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.

**Rogamos a nuestros lectores**

**HORTELANO** se necesita un matrimonio en esta capital. Informes en esta Administración.—N.º 1951.

**JABON CHIMBO.** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. **Perdido en todas partes**, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

**LA HIGIENICA,** Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

**LA COMPANIA DE MADERAS.—BILBAO.**—Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

**INDUSTRIA DE LA MADERA,** con maquinaria y demás elementos para trabajar inmediatamente; pabellones espaciosos con abundante luz y en sitio céntrico de esta Ciudad.—Proposiciones de compra o arriendo, Procurador Achaerandio, Independencia, 13, 2.º izquierda.

**SE VENDE** una sierra circular y una caldera de vapor pequeña, seminuevas. Informes en esta Administración.

**SE VENDE** planta baja con tienda de ultramarinos, taberna y habitación en precio módico. Informes Cuchillería, 8, tienda.

**SE VENDE** una casa de tres pisos, buena planta baja y varias dependencias, con arriendos de buena tierra en la puebla de Agazón. Informes en esta Administración.—N.º 1967.

**SE VENDEN** un comedor, colchones de lana y un coche de niño.—Razón esta Administración. N.º 1906

**VENTA DE CASA** situada en Arquillos, 4 y Moraza, 15, de cinco pisos y sólida construcción, muy barata. Informes en este periódico.—N.º 1966.

**SE ALQUILA** dos cuartos y cocina a matrimonio sin hijos, o señora; y un piso completo. Informes en este periódico.—N.º 1920.

**DESEO** alquilar terreno o caserío. Razón en esta Administración.—N.º 1962.

**COMPRO** Citroën 5 H. P. cabriolet, y vendo camioneta Ford, nueva. Informes en esta Administración.—N.º 1953.

**GRAN PENSION VALLEJO.**—Gran confort.—Cuarto de baño.—Se admiten abonos y se despachan raciones sueltas.—Fueros números 3 y 5, 1.º.—VITORIA.

**PENSION NACIONAL.**—La más económica y mejor situada. Calleación. Cuarto de baño.—Plaza Alfonso XIII, n.º 13, 2.º

**AL QUE HAYA** encontrado un reloj caballero, extraviado ayer noche en el paseo de Los Arcos, se ruega lo entregue en San Antonio n.º 9, 3.º y se le gratificará.

**SE NECESITA** muchacha para escritorio. Inútil presentarse sin fuertes estudios. Darán razón en esta Administración.—N.º 1922.

**SE NECESITA** aprendiz de modista adelantada. Informes en esta Administración.—N.º 1969.

**SE NECESITA** dependiente para una carbonería. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes en esta Administración.

**SE OFRECE** contable, sin pretensiones. Dirigirse a esta Administración.—N.º 1971.

**ESCRIBIENTE** se necesita en un comercio de esta localidad. Informará en esta Administración.—N.º 1965.

**DESEA** colocación hombre formal e inteligente en jardinero, horticultor, o portero, guarda o cosa análoga. Informes en esta Administración.—N.º 1961.

**RECADISTA** de Vitoria a San Sebastián y viceversa, los jueves. Encargos a D. E. Arbulo, Florida, 28, Electricista. En San Sebastián, S. Martín, 30, 5.º

**CASA DE HUESPEDES** de Amalia Ramirez, Trinidad, 2, 2.º izquierda.—LOGROÑO.—Trato esmerado.

**MESA** americana, nueva, se vende, Portal del Rey, 14, tienda.

**AMA DE CRIA** se ofrece, de 26 años, para criar en Gamarra Mayor, casa n.º 21.—Informes: Ultramarinos, Independencia, 4.

**AMA DE CRIA** se ofrece con pecho fresco para criar en su casa. Informes: Campo Arana núm. 7.

**Más vale tarde que nunca.**  
«UNITOS» está en Vitoria

**Sastrería y Pañería**  
DE  
**Modesto Muro**

Gran surtido en géneros de verano, última novedad, pantalones «tennis» y toda clase de artículos relacionados al ramo.

Se hacen toda clase de arreglo.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades por hacer las compras personalmente en fábricas.

Se venden cajas para embalar trajes para modistas y sastres.

**PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO**

**Aguas de Cucho**

Artríticos, escrofulosos, enfermos de piel...

¡BEBED el AGUA DE CUCHO!  
Para inhalaciones  
**AGUA DE CUCHO.**

Pícoras, eczemas, úlceras, se curan con **LODOS DE CUCHO.**

don Lucio Asensio, Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.

Por la tarde, a las cuatro, Exposición del Santísimo, Vísperas, Rosario y Reserva.

**EN LAS DESAMPARADAS**

La Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro celebrará mañana domingo, tercer día de mes, sus cultos mensuales en la iglesia de RR. MM. Oblatas del Santísimo Redentor.

A las ocho, Misa de Comunión general, que se aplicará por los archicofrades vivos y difuntos.

Por la tarde, a las seis, himno a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro cantado por la Comunidad y pueblo, exposición de Su Divina Majestad, estación, santo rosario, acto de Consagración a la Santísima Virgen, lectura de peticiones hechas y de favores alcanzados, motetes, sermón a cargo de un R. P. Carmelita. Terminado el sermón se hará la Reserva con Bendición y adoración de la sagrada Reliquia.

**EN LAS BRIGIDAS**

Asociación Espiritual Josefina

El próximo lunes, día 19, celebrará esta Asociación, en la iglesia de las religiosas Brigidas, el ejercicio acostumbrado en obsequio al Patriarca San José.

A las siete y media se dirá una misa rezada que se aplicará por los fines de la Asociación, distribuyéndose en ella la Sagrada Comunión a los Congregantes.

A las siete de la tarde, expuesto el Santísimo Sacramento, se rezará la Estación y el Santo Rosario, a continuación se dirán las plegarias dirigidas al Santo Patriarca, siguiendo la plática por el señor Director, bendición y reserva del Santísimo Sacramento, terminando con la adoración de la reliquia del Santo y la imposición de medalla a los nuevos asociados.

**Neumáticos GOODYEAR** — **Neumáticos FIRESTONE**

**RECAUCHUTADOS**

**“L. A. U.”**

Es lo mejor que se presenta al mercado

**Automovilistas** | **Oficinas: Dato, 2, 2.º**

**Consultad precios** | **Talleres: Ortiz de Zárate, 22**

FOLLETONES DEL “HERALDO.” (136)

**El Secreto de la Solterona**

Por E. MARLITT

(Continuación)

plendor de la familia... Aparte de esto, señora—añadió con un leve acento de ironía—, si usted quiere hacer una tentativa en favor de su protegida, desde ahora doy a usted mi palabra, no sólo de no oponerme a ella, sino de apoyarla en todo aquello que me sea posible.

—¡Basta, ya! Se lo suplico... ¡Ni una palabra más!—exclamó Felicidad, presa de un dolor sin nombre, mientras se desprendía de los brazos de la señora Frank, cuyas manos estrechó entre las suyas— ¡Ni una palabra más!

Y después de algunos momentos de silencio, se volvió hacia el señor de Hirschprung, y le dijo con tranquila frialdad:

—Tenga usted la seguridad, señor, de que jamás me pasará por las mientes el deseo de reivindicar

los derechos de mi madre a una herencia cualquiera. Ella renunció a esos derechos por amor a mi padre, y bien pensadas las cosas, y después de lo que usted acaba de decir, entiendo que ganó en el cambio. He vivido y crecido en la convicción de que estaba sola en el mundo, y hoy sólo ha variado mi situación en que puedo decir con pleno conocimiento de causa: «No tengo parientes».

—Esto me parece amargo y severo—respondió el señor de Hirschprung, algo descompuesto por las palabras de Felicidad—; pero en el estado actual de las cosas—añadió, encogiéndose ligeramente de hombros—, me veo en la imposibilidad de combatir esa convicción. Aparte de esto, quiero hacer por usted todo lo que pueda, y aun cuento con que mi padre no

se negará a conceder a usted una pensión vitalicia.

—Doy a usted gracias, caballero—dijo Felicidad tranquilamente—. Pero acabo de manifestar a usted que no tengo parientes, y ya puede comprender que no he de recibir una limosna de los extraños.

El señor de Hirschprung volvió a ruborizarse, pero con el rojo de la vergüenza, que, por primera vez en su vida, coloreó sus pálidas mejillas. Presa de una turbación extraordinaria, cogió su sombrero sin que nadie le detuviese. Cambió con Frank algunas palabras rápidas relativas a los asuntos que había ido a tratar, y después, por un impulso irresistible, tendió la mano a Felicidad, pero la joven se inclinó profunda y ceremoniosamente, dejando caer las suyas a lo largo de su vestido... Era una dura expiación para el orgullo del señor de Hirschprung... Retrocedió algunos pasos, saludó profundamente a Felicidad, y salió, acompañado por el abogado.

Cuando la puerta se cerró tras ambos, Felicidad, por un movimiento rápido, cubrió el rostro con sus manos.

—¡Hada!—exclamó Juan Hellwig, abriendo sus brazos.

Felicidad levantó los ojos y se lanzó hacia el profesor, dejando caer su cabeza sobre el corazón a quien había entregado el suyo. El pájaro salvaje aceptaba al dueño leal, justo, tierno y firme que se le había ofrecido, y después de tantas luchas, sacudidas, dolores y tempestades, hallaba un dulce consuelo al verse amada y protegida.

—Consiento, Juan—dijo, mientras lágrimas infantiles brillaban en sus ojos.

—¡Gracias a Dios!—exclamó el profesor, poniendo con dulce orgullo su mano sobre aquella cabeza encantadora, y más embellecida aún por el resplandor de una dicha sin nubes.

La señora Frank hizo una seña a su marido, y ambos fueron a sentarse al otro extremo del salón.

—Hora por hora—dijo Juan—he aguardado esa palabra bienhechora. ¡Leado sea Dios!, porque al fin ya la ha pronunciado usted, ¡Leado sea Dios!, porque al fin ya la ha pronunciado usted, y pronunciado voluntariamente. Decidido estaba a solicitarla esta noche de sus labios, pero dudo que me hubiera parecido más dulce que ahora... ¡Pienso Hada!... Ha sido preciso que usted hiciera descubrimientos muy penosos en mi familia para

consentir en aceptarme como compañero para toda la vida.

—¡No!—exclamó Felicidad—. Eso no es exacto. No fué el cambio que se produjo en su situación ni lo que usted llama descubrimientos penosos los que han vencido mi resistencia. Usted conquistó mi voluntad cuando se negó a devolverme el manuscrito.

—Y poco después—dijo Juan, interrumpiéndola con una dulce sonrisa—, cuando conocí el secreto que usted tan valientemente me disputaba, hube de cerciorarme de que, a pesar de las asperezas contra las que había chocado muchas veces, y no obstante el orgullo y la independencia de su carácter, su alma sabía amar de la manera más generosa, desde el punto y hora en que usted aceptaba las sospechas, los dolores y las privaciones que una vida solitaria tenía a usted reservados antes que dejar llegar hasta mí la desgracia que implicaba aquel descubrimiento. Ambos hemos sufrido una ruda prueba; pero no debo ocultar a usted, querida Hada, que aún tenemos otras que sufrir. He perdido el cariño de mi madre; la confianza que tenía en mis semejantes

(Continuará)

El mejor Purgante-Laxante

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABAÑA

Purgantes  
Depurativas  
Antibiliosas  
Antiherpéticas

Propietarios: Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12.-MADRID.

## Curación de las HERNIAS

**INTERESA SABER:** que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA, en el Hotel Francia, únicamente el sábado día 21 del actual y recibirá a cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas lo prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, lo usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado.

Especialidad para señoras, Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciatrix, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. HERNIADOS todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el sábado día 21 del actual.

NOTA.—Dicho especialista estará también en Tolosa el día 23 en el hotel Cielo Grande; en Haro el día 25 en el hotel Adela y en Burgos el día 26 en el hotel Universal.

Donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT



Máquinas para coser y bordar. Rectilíneas para la confección de géneros de punto. Las de mejor resultado y las más elegantes.—AVINO, 9, Apartado n.º 738, BARCELONA. Concesionario para la venta en ALAVA: SERVANDO GONZALEZ, San Francisco, 16, VITORIA.

Piezas de recambio, lanzadera, agujas y accesorios para todos los sistemas. Taller electro-mecánico para la reparación de máquinas de coser, y expende similares de todas clases y marcas.

### EL AGUA DEL CARMEN

de los Carmelitas Descalzos de Tarragona, No es legítima si no lleva impreso en la etiqueta y grabado de relieve en el frasco el Escudo de la Orden, y las palabras «Agua del Carmen» de los Carmelitas Descalzos TARRAGONA.

Remedio eficaz contra desvanecimientos, síncopes, indigestiones, dolores de estómago, detiene toda hemorragia. **DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.**



### Luminosos "NEON"

PROCEDIMIENTO PATENTADO. Anuncio moderno, elegante, de visualidad fantástica, engrandece la población, la hermosa e ilumina tan solo con el consumo de una pequeña bombilla.

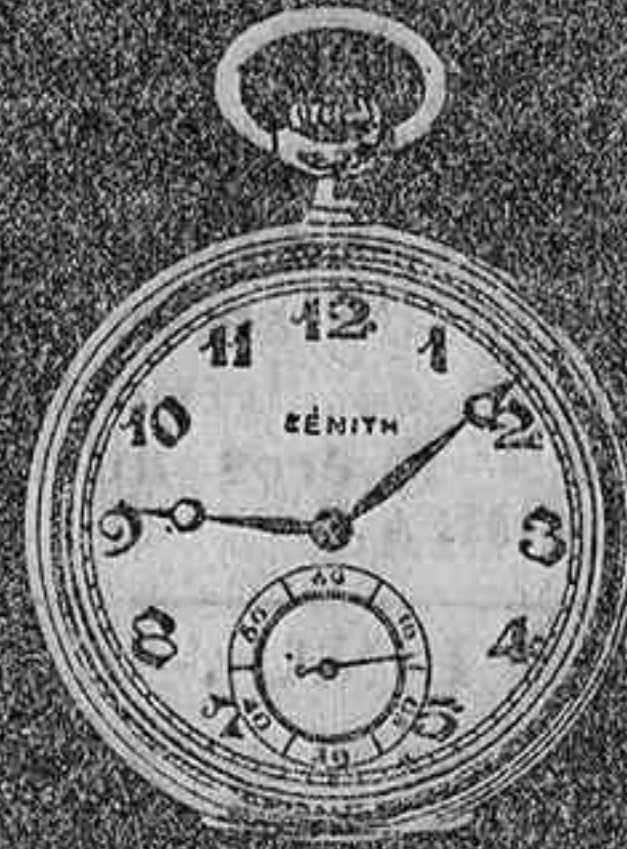
FIJAOS en el colocado en el HOTEL FRANCIA.

Pedid Presupuestos al Representante en VITORIA.

VIUDA E HIJOS DE J. LINACERO

JULIAN BAJO  
Platería :: Óptica  
Relojería :: Joyería  
VITORIA  
Teléfono 427

### ZENITH



RELOJ DE ALTA PRECISION

HERALDO ALAVES se vende en el «hall» del TEATRO PRINCIPE

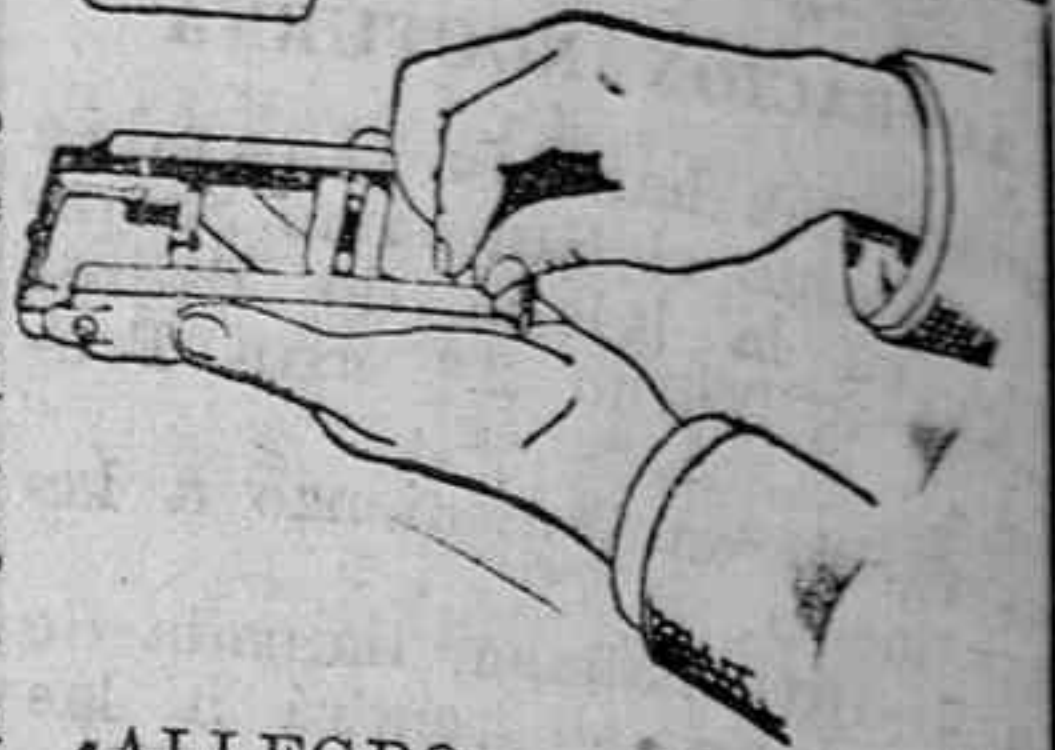
### Marrodán y Rézola LOGROÑO



Esta Casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realizadas.—Pídanse datos y presupuestos gratis.

### ¿Vd. se afeita?

El «Allegro» es el primero y único aparato que afila y suaviza de verdad las hojas de afeitar. HACED LA PRUEBA: Presentad una hoja desechada al vendedor del «Allegro» y la pondrá mejor que nueva en pocos momentos, en presencia vuestra, y con esta hoja, tratándola con el «Allegro», os afeitaréis durante un año a diario mejor que con una hoja nueva no estrenada.



«ALLEGRO» patentado en 16 países.

Delegado para España y Colonias:

E. O. Leykum, Apartado 118 San Sebastián, Guipúzcoa

### Banco Popular de los Previsores del Porvenir

CAPITAL 100.000.000 DE PESETAS Domicilio social MADRID. — PEÑALVER, 22.

SUCURSALES en Alcázar de San Juan — Almagro — Benifayo — Bilbao — Grao Valencia — Jaén — Játiva — Jérez de la Frontera — Sevilla y VITORIA, Plaza de la Provincia, 11.

OPERACIONES QUE REALIZA: Caja de ahorros — Cuentas corrientes — Préstamos y créditos — Giros y transferencias — Descuentos en letras — Compra y venta de valores, etcétera.



### Es maravilloso

que se encierre en este frasco tan pequeño tanta energía y tanto poder. El ha prolongado tu vida librándote de seguros achaques y me ha dado a mí una naturaleza robusta y un cerebro fuerte para el trabajo.

Con el Jarabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

se fortalecen los músculos, se vigorizan los nervios y se cura radicalmente la neurastenia, la inapetencia, el agotamiento y todas aquellas dolencias producidas por la anemia.

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso con tinta roja.

### LA BALOISE

COMPANIA SUIZA DE SEGUROS FUNDADA EL AÑO 1863 EN BASILEA (SUIZA)

Capital Social: 10.000.000 de francos suizos  
Desembolsado: 4.000.000 de francos suizos

Incendios — Cosechas — Robo — Paralización — Rotura de máquinas

Delegación general para España: San Sebastián, GARIBAY, 15

Agencia general para Alava: PABLO OZAETA Plaza de Bilbao, 3.—VITORIA.

### AZPIAZUH

San Prudencio, 7 y 7 bis.—VITORIA

Muebles y Alfombras — Alta Novedad — VISITAD ESTA CASA —

### Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS

Santiago, n.º 10 — VITORIA — Tél. n.º 235

BRABANTS DOBLES :: GRADAS DE MUELLES :: CUL TIVADORES

Los más ligeros, más fuertes y de acero forjado. que son las principales piezas mejor resultado por.

### Almacenes LA BOLSA

Florida, 23.—Teléfono núm. 471.—Arca, 13.

Bonito y variado surtido en objetos útiles para regalos, con precios económicos.

Ultimas novedades.

Butacas mimbre, desde tres pesetas

VISITAD ESTA CASA

### Maderas-Machihembrados

#### Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 309, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 — SERVICIO A DOMICILIO —

### «La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### La antena del día

ESFERICA DE ALUMINIO ¡LA QUE SE IMPONE!

Elegante. De fácil colocación. Extraordinariamente selectiva. Recibe con más pureza las emisiones. Eliminadora de ruidos. Solventa todas las dificultades. DE VENTA:

### Instaladora de Eusebio Arbulo

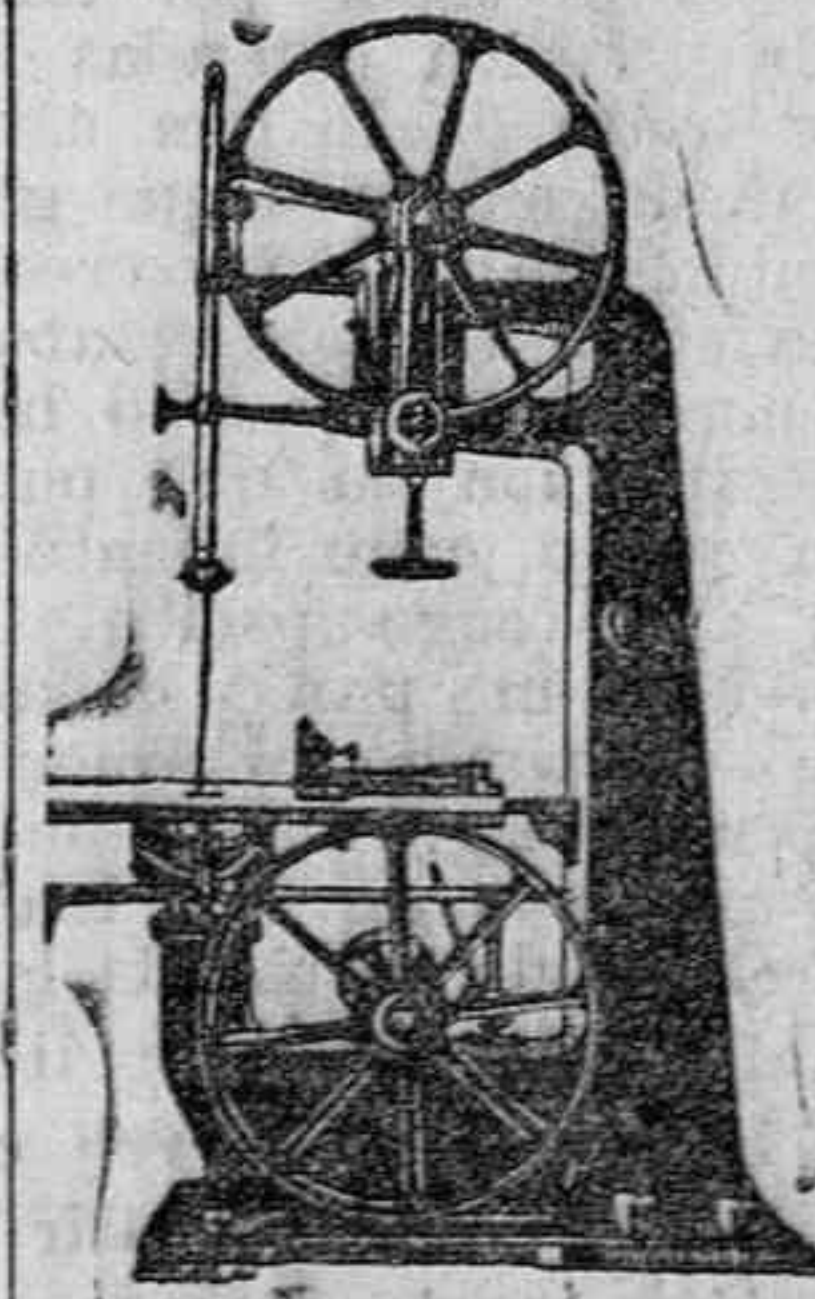
Aparatos. Material. Maquinaria Eléctrica. Recomposición de lámparas RADIO.

Florida, 28 — Teléfono 244 Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

### ARMENTIA Y CORRES

CALLE DE LA MAGDALENA (prolongación) TELEFONO 400 VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el serrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupia, Tornos, Barrilladores, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios. Presupuestos gratis a quien los solicite.



# Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850  
 La institución de Crédito más antigua en Álava. Funciona bajo la garantía del Estado, Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.  
 Capital y reservas . . . . . 2.420.000 Ptas.  
 Número de imponentes . . . . . 18.500  
 Capitales impuestos . . . . . 31.500.000

**Préstamos** — En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

**Principales operaciones**

Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos

**DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS**

Año	Capitales Impuestos	Capitales Impuestos
Año 1850	1.912	7.992.208
Año 1880	384.050	10.079.912
Año 1890	2.868.092	15.363.818
Año 1900	5.160.897	31.000.000

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

**Dr. Olavarría**  
 Ex-Médico del Hospital de Saint Anne de Burdeos. Ex-Ayudante del Dr. MOURE  
 GARGANTA - NARIZ - OIDO  
 Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.  
 DATO, 6, 3.ª, izquierda

**Dr. Parra Solache**  
 OCULISTA  
 Ex-Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras  
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
 Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha  
 OPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA  
 bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA  
 Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS DIVERSIDAD de artículos de OPTICA Y SANITARIOS  
 TALLERES ELECTRO MECANICOS

OPTICOS ESPECIALISTAS  
 Larramendi Hnos. — Dato, 9—Vitoria  
 Talleres mecánicos movidos eléctricamente



**F. MOLET**  
 MÉDICO  
 Especialidades del aparato respiratorio  
 Aplicaciones de PNEUMOTORAX  
 RAYOS X Dato, 35, 1.º

**Horario de trenes**

DE MADRID A IRUN

Trenes	Llega	Salte
Expreso	6,20	6,22
Sudexpres	6,55	6,58
Expres	8,07	8,13
Correo	14,51	15,01
Rápido	17,42	17,44
Mixto	9,42	9,57

DE IRUN A MADRID

Trenes	Llega	Salte
Mixto	4,58	5,40
Correo	11,55	12,03
Rápido	12,32	12,34
Expres	19,52	19,56
Id.	0,10	0,12
Rápido	1,31	1,33
Mixto	9,41	10,55

**SEGUROS**  
 de responsabilidad civil e incendio para automóviles. Colectivos contra accidentes del tra. Individualer.  
 Nadie con más garantías ni más economía que  
**“La Vasco-Navarra,”**  
 Seguros de la Compañía de Seguros Reunidos y de Sanitas

## Garage “La Unión,”

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»  
 Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4,30 tarde.  
 Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4,30 tarde.  
 Precios, a Bilbao: 1.ª, 5 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50.  
 Administraciones:  
 VITORIA, Fueros, 7.  
 BILBAO, Bar Carabanchel, Arenal, 10.  
**REPARACION**  
 de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum Oil Company» — S. A. E. —  
 Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad **JABON**

Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION  
 Probad, y os convenceréis  
 Pedido en todos los Ultramarinos  
 Fabricado por FELIX LASCARAY — VITORIA —

### Especialidades Ortopédicas

Fabricación y adaptación de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Mal de Poot, Fajas de Embarazo y afecciones del Abdomen, Piernas artificiales, Hernias, Parálisis, Tirantes omopláticos para enderezar el dorso y todo lo relacionado con la Ortopedia.  
**PRIM Ortopédico**  
 M. IRADIEB, 4 VITORIA

## “AURORA,”

Compañía Anónima de Seguros  
 CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 PSETAS  
 Fundada en Bilbao el año 1900  
 CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INDENDIOS  
 Subdirector para la provincia de Álava: JULIO BERRICHO.—San Prudencio, 14, 2.

## C. las Marítimas Francesas

C. G. LE Transatlántique  
 C. SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS  
**Línea Brasil, Uruguay y Argentina**  
 Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
 Día 19 de Septiembre «Hoedic» | Día 24 de Octubre «Belle Isle»  
 » 3 de Octubre «Malte» | » 8 de Noviembre «Groix»  
 Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase  
 Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.  
**Línea extra rápida de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.**

PRÓXIMAS SALIDAS:  
 El día 9 de Septiembre el vapor correo «Mosella»  
 El día 15 de Octubre el vapor correo «Massilia»  
 Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria  
**Línea postal Santander-Habana-Veracruz**  
 El día 22 de Sepbre. «Espagne» | El día 22 de Octubre «Cuba»  
**Línea de Bilbao, Habana y Veracruz**  
 El día 5 de Octubre, el vapor «Lafayette»  
 Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera segunda preferente y tercera clase.  
**Línea Postal de Vigo a New-York**  
 El día 17 de Septiembre el vapor «La Bourdonnais»  
**Línea Postal Havre y New-York**  
 Día 7 de Sepbre «France» | Día 21 de Sepbre «Ile de France»  
 » 10 de idem «Suffren» | » 25 de idem «Savoie»  
 » 14 de idem «Paris» | » 26 de idem «Degrasse»

Compagnie Messageries Maritimes  
 SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandria, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.  
 Para informes y billetes de pasaje, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

**Sros. Félix Iglesias y Compañía**  
 RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).—Teléfono 9.672-BILBAO  
 Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta C. Polo-VITORIA  
 Proviencial de Álava. Unico agente autorizado en la provincia de Álava

Apartado de Correos de HE. | Papel para envolver  
 RALDO ALAVÉS: núm. 14 | SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Música. Aparatos parlantes. Rollos  
**Casa PEREZ**  
 Pianos. Marcas garantizadas. Ventas al contado y a plazos de varios años.  
 Sin competencia.  
 PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

**“La Unión y el Fénix Español,”**  
 Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. Sesenta y dos años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
 Subdirector en Álava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 2, 2.ª — VITORIA



Pañería, Bazar y Sastrería  
**CASA IBARRA**  
 (Fundada en 1870)  
 Especialidad en trajes para primera Comunión.  
 Venta exclusiva para la Plaza de los verdaderos y acreditadísimos Impermeables y Trincheras tres telas desde 45 pesetas.  
 Gabanes de cuero verdad, última moda, pesetas 250.  
 Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9  
 Teléfono 784 — Precio fijo — VITORIA —

**“ROYAL”**  
 Compañía de Seguros Contra Incendios  
 a prima fija  
 Operando en España desde el año 1865  
 ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE 1872.  
 EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925  
 Libras esterlinas  
 CAPITAL suscrito . . . . . 5.599.430  
 CAPITAL desembolsado . . . . . 2.239.772  
 FONDOS y Reservas . . . . . 31.684.321  
 PRIMAS, deducidas las de reaseguro . . . . . 14.671.439  
 (La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 31-12-25 al cambio de pesetas 34,36)  
 Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA.  
 HIGINIO MORE  
 Francia, 36 — Teléfono 887  
 Autorizada la publicación de este anuncio por la Jefatura Superior de Comercio y Seguros en 9 Diciembre 1926.

**Cientos de pares**  
 donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrarán usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.  
**Calzados Maximino Pérez**  
 Sucesor de Estibález  
 SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE  
 PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4  
 VITORIA — TELEFONO 591

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un **RENAULT**  
 Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Álava:  
 LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria  
 Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

**Productos químicos y abonos minerales**  
 FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoja), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria)  
 Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nitríco.—Acido Clorhídrico.—Cloruro.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—Sulfato de Sosa.  
 LOS PEDIDOS EN  
 BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.  
 SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Discurso de entrada

Señoras y señores:

El Director de HERALDO ALAVES que es un humorista a contrapelo, me pidió que le prestase el nombre para titular una página que semanalmente piensa dedicar al refocilamiento libre si que también honesto: y yo, que soy un ente débil en fuerza de privaciones, no supe negarme. Y ahí tenéis en la cabecera, la sonoridad, rotundidad y concreción de un PEREZ, que lo dice todo. Yo creía que con la prestación de mi apellido había terminado, pero he aquí que, llegada la hora de que la descabellada concepción del aludido Director se convirtiera en realidad, se me obliga a una autopresentación, sombrero en mano, con la explícita orden de manifestaros quién soy, de donde vengo y a dónde me dirijo. ¡Trance cruel éste en que me ponen y a que doy alas con mi pusilanimidad harta reconocida por todos!

¡Que quién soy! ¡Y os lo voy a decir a vosotros que sabéis de carrerilla la historia del mundo y recordáis el... y PERE... Zerás fulminado en el Paraíso! Yo, pues, y mi indumental lo atestiguan, soy un Adán; un adán en toda la extensión del vocablo; pero dicen que soy un adán con gracia, lo cual en adelante va a ser difícil mantenerlo (con lo que cuesta ahora mantener todo!) después de haber dado mi gracia para titular esta hoja. En fin; ya saben ustedes quién soy.

¡De dónde vengo! ¡Oh! Eso ya va a ser un poco más difícil de contestar. De donde procedo ya lo saben ustedes: del Paraíso (yo no puedo estar en butacas con esta ropa), pero de donde vengo, así... de momento, no me atrevo a decirlo porque no lo sé. A partir de aquella sentencia divina, mi vida ha sido un continuo forcejeo; mi camino real el puerto de despeñaperros, mi finlo desconocido. Aquí me caigo y allá me levanto, he dado la vuelta al mundo mucho antes de que se les ocurriera hacerlo a De Pinedo y a los del «Orgullo de Detroit». Y he sido protagonista de las obras teatrales más celebradas en las postrimerías del último siglo y principio del actual. Yo salté del Paraíso al escenario con una



PEREZ

Página humorística de HERALDO ALAVÉS

Se publica los sábados y admite colaboración espontánea

Próximos concursos

17 Septiembre de 1927

facilidad pasmosa. No había autor que necesitase un hambriento, que no echase mano de mi tipo como tipo único de famélico en ragé; ni a quien le urgiese un fresco, que no me sacase al tablado en calidad de heladora. Si había que tocar un instrumento que nadie conociera, no faltaría un Pérez que llegase al lugar, villa o aldea y que, como auténtico artista o como suplantador, ejecutase las más difíciles composiciones musicales. En este aspecto de mi errabundo vivir, llegué a culminar con mi clarinete en «La marcha de Cádiz».

La guerra me pulió un poco y me dió a ganar algunas pesetas con un negocio nada limpio por cierto, pues se trataba de carbonos; pero de todo aquello no me queda ya más que este levitón raído y este «siete reflejos» incapaz de cepillar porque ya no se le ve el pelo.

¡A dónde me dirijo? A ninguna parte. Me quedo entre vosotros; voy a reivindicar mi nombre. Desde que el repertorio de Vital Aza y contemporáneos se dió al olvido, Pérez, ha desaparecido del tinglado farandulero, suplantado por Godínez, Ruiperez y Berulez, nombres de ningún sabor para todo aquel que ame el clasicismo. Pérez existe, aunque Pérez dejara entre las zarzas del camino trozos de su bien ganado prestigio. Yo, remediando a Francisco I, puedo decirlos que lo he perdido todo menos... el humor.

¡He dicho algo?

Ni son todos los que están...

(Usufructo de un Diario)

¡ATENCIÓN, que aquí el firmante opta por lavarse las manos, como Pilatos, Herodes o cualquier simple, si que higiénico mortal, tras empolvárselas en forma y modo manifiestos, al devanar no muy limpios manuscritos que trata de publicar.

Es el caso, señoras y señores, que uno pertenece a cierta Junta y que esta es la siempre digna del Asilo provincial que dispone de un ponderable servicio técnico médico para todas y cada una de sus secciones. A uno de los doctores le fueron confiados varios cuadernos escritos del puño y letra de uno de sus clientes de mirada vaga cuando no extraviada. Y por coincidir la entrega del asilado al galeno, con una de mis obligaciones semanales, llegué a poseedor de los citados originales que, no sin cierto trabajo, he conseguido descifrar.

Estímolos aptos a publicación y creo conveniente mantener su pureza; siempre pintorescos, resultan a veces interesantes y difícilmente podrían ser corregidos sin frecuente mutilación. Vayan, pues, cómo nacieron y sepa el lector que yo no he querido disfrazar el frenopático producto, con máscara de ninguno de los ismos a que tan aficionados nos mostramos los jóvenes, aunque, y dicho sea de paso, hubiese podido incluirlo en varias escuelas literarias de vanguardia, por su genial redacción.

Nada en lo que sigue es de mi cosecha. Mi labor queda reducida a leer, reirme y poner en limpio lo que los manuscritos dicen. No me cabe otra responsabilidad que la que en su día, o noche, pudiera derivarse del título. Por cierto; no crea nadie, que la incompletez del título aludido, ha sido involuntaria; sé que tiene una primera parte, que a mí no me importa y no sé suponga tampoco que es el citado, el único refrán que conozco, porque hace algún tiempo que aprendí otro que dice así: «Curarse en salud».

Ahora que quien siga leyendo sabe que mi único papel es el de Capitán Araña, puedo retirarme al iniciar la publicación del primero de los cuadernos.

EN UNO DE LOS DIAS BUENOS DEL MES EN QUE MADURA EL MAIZ Y SE SIEMBRA EL NABO;

Sea primero quien delante esté. (V. de los Prov. de Rómulo).

Levo anclas. Brilla el sol y no canta el gallo. ¿Por qué? ¿Por qué no he de escribir yo mi diario? ¿Arriba el limón! Pues yo, era un auxiliar de Facultad y la Facultad de Derecho y el derecho pasivo. Auxiliar de pelo rubio y pié chiquito al que dijo el catedrático: «Debo de componer el texto y poseo trescientas diez y seis relaciones de mi asignatura con las demás ciencias y noventa y cinco veinticuatro razones de su importancia. Son pocas aun. ¿Quiere usted, perseguir más?» Por lo que unos señores muy amables, dándose cuenta de lo importante de mi misión, se encargaron de mi persona y la depositaron en este retiro; y veo ladrillo rojo a los lados y cielo azul en el techo y acumulo razones y relaciones sin relación ni razón.

No bailo al son que me tocan y quien es impávido usa sombrero.

No la veo y... le quería. ¿Dónde estás Presentación? ¿Qué no te hablé de mi amor? Claro y no arroyo.

Yo sabía que al atardecer, cuando acude crepúsculo, si estabas al piano, debía acercarme al jugar de los rizos que inquieta el viento y a lo susurro, empingorotar mi culto en el suave aleteo del far niente. Así lo había leído y era paso a nivel del momento propicio, pero ¿por qué te cortaste me-

CORRESPONDENCIA

Como estamos viendo que van a llegar a esta su casa toneladas de cuartillas escritas para nuestra página humorística, y en la imposibilidad de sostener correspondencia particular con cada uno de los colaboradores espontáneos, establecemos esta sección desde la que contaremos solamente asuntos relacionados con esta página.

lana?. No veía los rizos, nada movía en tu nuca el viento y era tan áspera, que quise afilar el lápiz con que escribía las siete nuevas razones de importancia, surgidas. Insólita, trémula, cediste paso a Discordia.

¡Ay de mí! Ya me explicaré cuando te crezca el pelo. Queríate. Porque te llaman rana, sabía que eras buena.

Tu desdén me autoriza a la elucubración del ahora, pero recuerdo a Persio:

Rupi jam vincula, dicas: Nam luctatacanis nodam arripit; attamen illi, Quum fugit, a collo trahitur pars [longa catenae.

Per omnia amén, como dijo el pastor que subió al monte con un aparato de radio.

El dolor y el trabajo deforman mi córnea y transporian mi oído al más allá del avenir, porque soy futurtelepático y hablaré del hoy y del mañana, que no es secreto para mí yó.

Y en el hoy tengo la cabeza a pájaros. ¿Que si gruñan, que si cuervos! ¿Por qué la concreción? ¿Que el témpora y no las mores hacen obscura la realidad del ave que desola el ringorrango heráldico del Vitoria tumbal? Pues yo creo que ha llegado el momento para elegir el pájaro que emblema a la ciudad. No se discuta el «qué era». Categorícese kantianamente el «qué debe ser», y yo adelantando mi voto en el ismo de lo opinable.

Proclamo LA CODORNIZ, incanora, muy sencilla, amiga del rastrojo, vuelicorta y a tiro de escopeta.

¡Diana!, en mi puntería al símbolo.

¿No es Vitoria lugar de más cazadores que habitantes? y ¿la atribución de Plinio Venenis Capreae et Coturnices pinguescunt, no le abona la cédula?

Que como dice el autor de muy notable Teatro, lo que a otros animales mata a esta, la codorniz, engorda.

Por la transcripción, MILLAN DE LENIZ.

El capítulo siguiente se titula

EN OTRO DIA DEL MISMO MES

Coplas de sábado

Elaboración a brazo...partido

Para un aprendiz de poeta del que conservamos unos originales inéditos.

Don Lucas Escalante, natural y vecino de Alicante, tiene un primo tercero que es, desde hace ya un mes, carabí- [nero.

(Si se apellida Orduña le hago nacer, de fijo en la Coruña; y si, en lugar de primo, es hermanastro, lo pongo de escribiente en el Catastro; pues esto pasa siempre, si al principio en vez de un consonante se halla un [ripio).

Pues bien; el tal don Lucas, que estuvo, de soltero, en las Molucas, se trajo al regresar de tal región un poco lesionado el corazón.

(Si en vez de ser don Lucas es don [Juan,

lo mando al Turquestán; y si en vez de región es continente, lo traigo averiado de la mente).

Sigamos con el cuento, que no es de fantasía ni de aumento.

Una hermosa chiquilla rubia, bella y gentil como un tesoro, que tiene en la melena todo el oro de todos los trigales de Castilla...

(¡Hay que ver lo que paso con este compromiso en que me abraso!, pues buscando a Castilla consonante ha de ir la chiquilla por delante; y si no fuese rubia como digo y tiene la color recia y morena, le quito el oro al trigo y le pongo... de luto la melena).

En fin, joven amado, hoy me encuentro bastante acebollado y es mejor que dejemos este cuento que no tiene ni pizca de argumento.

¡Solo quise enseñarte la manera como algunos poetas de secano fabricamos los versos, mano a mano, con cemento, cascote y... podadera!

LOPEZ.

Aportaciones para un Diccionario

Pan.—Materia farinácea con cuya miga los pintores fabrican pequeñas bolas, que son muy prácticas para borrar las rayas de carboncillo o de lápiz.

Vaso.—Recipiente de cristal sobre el cual el dueño de la casa, durante la comida, golpea con el cuchillo cada vez que desea que acuda la muchacha.

Periódico.—Hoja de papel de gran tamaño, destinada a envolver paquetes.

Botella.—Cilindro hueco, de vidrio, generalmente empleado por los borrachos como arma defensiva.

Cuchara.—Utensilio de metal común o de plata, que afecta más o menos la forma del talón, y que se destina

a facilitar la introducción de un pié demasiado grande en un zapato demasiado chico.

Cerradura.—Especie de agujero practicado en la parte inferior de las puertas y que permite ver lo que pasa en el cuarto de al lado.

Arena.—Producto alimenticio de gestión considerada difícil.

Chimenea.—Importante cavidad práctica en las habitaciones, a ras del suelo, para permitir a los criados ocultar el polvo.

Alfiler.—Nombre dado a un pequeño punzón que se fabrica de latón, cobre o acero, y que sirve para limpiar los dientes después de las comidas.

Novena.—Reunión, bajo una misma cubierta, de diez o doce cuadernillos de papel manchado entre cuyas hojas se pone a secar flores.

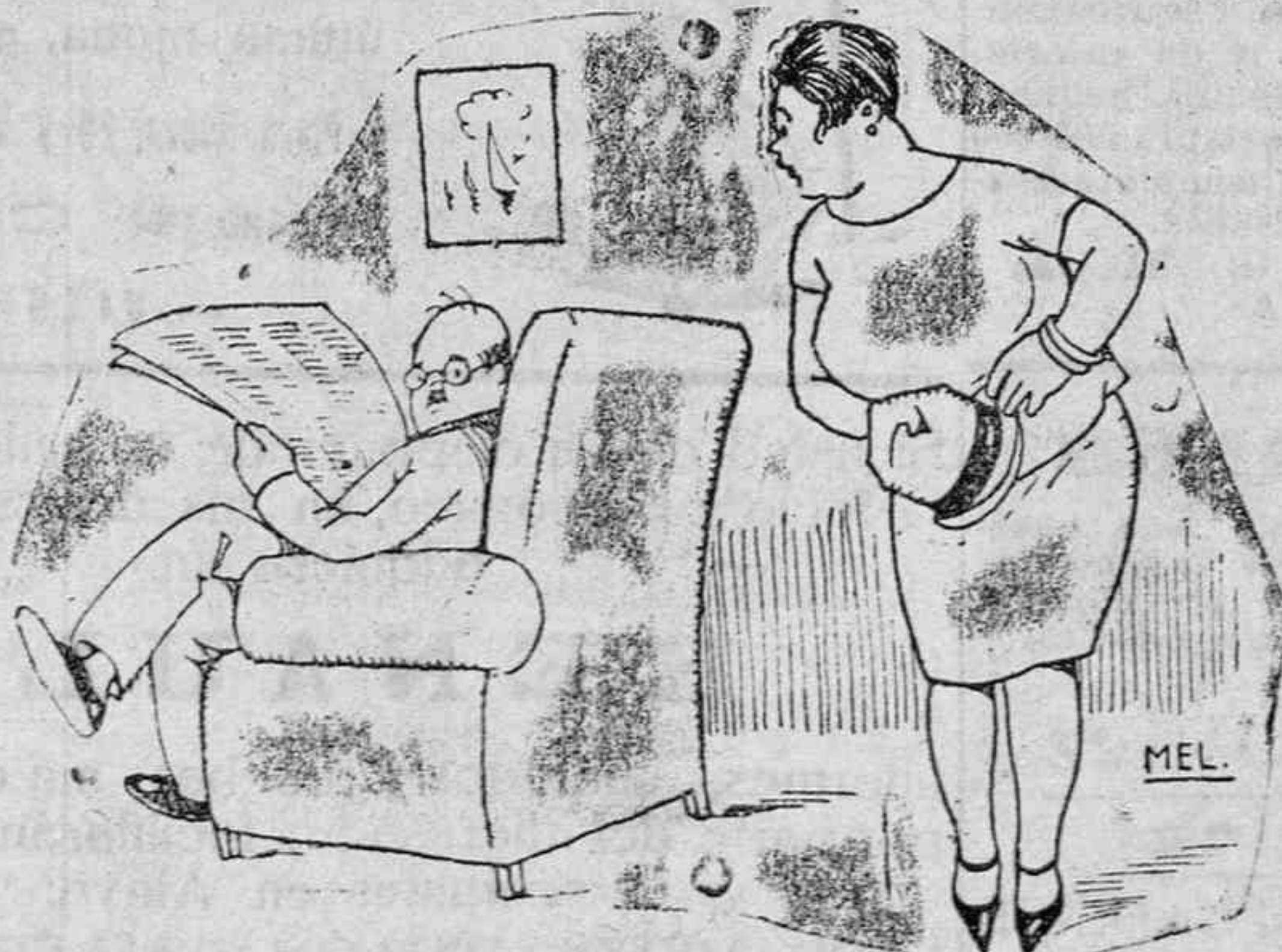
Plancha.—Objeto de metal que sirve para machacar el azúcar en piedra a fin de obtener azúcar en polvo, cuando la provisión de esta última se encuentra agotada.

Colcha.—Teja de grandes dimensiones que el viajero que tiene que tomar un tren al amanecer, utiliza antes de abandonar su habitación, como cepillo de botas.

Plato.—Proyector de loza o porcelana que se arroja al espacio en el curso de una disputa, cuando se quiere asustar al interlocutor.

Colchón.—Caja fuerte que afecta la forma de un gran almohadón, en la cual guardan los capitalistas los billetes de banco.

Céntimo.—Pequeño disco de cobre, usado, por lo general, como destornillador.



—Voy a devolverle la visita a doña Antonia. ¡Ah! ¿Pero se la había dejado aquí?

Los chistes del público

(En esta sección recogemos todos los chistes decorosos que se nos envíen, por maila que sean, y sin más condición que la de poner al pié de los mismos el nombre y el domicilio del autor. Este detalle del domicilio ya se figurarán ustedes para qué es).

En el Gau-Txori:

—¿Qué, usted convida? —Hombre, si no estuviese con... vi-da ya me hubieran enterrado.—José Santos (Portal de Urbina, 117).

—¿Cuál es el diestro que no ha logrado aún poner a todo el público de su parte?

—¿.....?

—Vicente Barrera. No ves que en todas las plazas hay gente en contra... barrera.—Francisco Jiménez (General Alava, 98).

—¿En qué se diferencian una pulga y un elefante?

—En que el elefante puede tener muchas pulgas, mientras que la pulga no puede tener muchos elefantes.—Toribio Gil (Cantón de Anorbin, 74).

—Juanito. En una carrera de pececillos ¿sabes cuál llegará el último?

—Sí, señor; el del... fin.—Aniceto Canillas (Manuel Iradier, 111).

El profesor.—Se cuenta que los indios, lejos de amedrentarse cuando Cristóbal Colón se acercaba a la orilla con sus tres carabelas, comenzaron a dar saltos de júbilo y hasta llegaron a pronunciar el nombre de su descubridor en sus gritos. Vamos a ver, señor Rodríguez ¿por qué cree usted que pudieron conocer aquellos salvajes a Colón?

El alumno.—Por La Pinta.—Nicomedes Ruiz (Resbaladero, 48).

—¿Cuál es el ave que usa perilla? —El ave... lardero.

—¿Y la más chismosa? —L... ave... cina.

—¿Y la que da más vueltas? —L... ave... leta.

—¿Y la que tiene más de dos patas y menos de tres? —La gallina, que tiene dos patas y... pico.

—¿Y la más sucia? —L... ave... cuatorio.

—¿Y la más molesta? —L... ave... rruga.

—¿Y la que anda con dos ruedas? —L... ave... bicicleta.—Angustias La-pena, (Barrancal, 58).

Fragment of text from the adjacent page, including words like 'Fue de sol', 'Los muchos', 'Beneficio', 'salieron', 'te que', 'en los p', 'A Es', 'cultos p', 'de, tam', 'votos d', 'con tal', 'simo.', 'Eu M', 'do, ver', 'portivo', 'buena', 'narse', 'noticia', 'vencido', 'lo cual', 'tras un', 'da día', 'La y', 'sa, a lo', 'suales', 'Catedr', 'los Do', 'solemn', 'ilustre', 'en San', 'aron t', 'En', 'En un', 'UN I', 'BU', 'BER', 'gran s', 'ual en', 'del ma', 'cillerM', 'Hinc', 'discurs', 'bre de', 'que su', 'rra la', 'que al', 'como', 'El C', 'añad', 'que ni', 'taron', 'zo, lin', 'adopci', 'defensi', 'Con', 'fendim', 'tra su', 'Stre', 'curso', 'EL DI', 'A E', 'BUI', 'do con', 'jador', 'LOS', 'NOS', 'PAL', 'gada', 'nos la', 'lanada', 'En', 'tiles', 'triumf', 'El', 'y los', 'escap', 'tos ex', 'Rianda', 'En', 'hora', 'la si', 'cios.